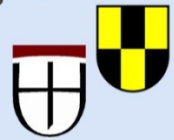


MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de

Freitag, 22. Dezember 2023

Nr. 51 + 52/2023



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wieder neigt sich ein Jahr seinem Ende entgegen. Noch sind wir gefordert von den vielen Aufgaben und Erledigungen, die die bevorstehenden Festtage und der Jahreswechsel mit sich bringen. Aber wir sollten uns auch einmal einige Minuten Zeit nehmen, um ein bisschen Abstand vom Alltag zu gewinnen und in Ruhe einmal auf das Jahr 2023 zurück, aber dann auch ins kommende Jahr 2024 nach vorne zu schauen.

Das zu Ende gehende Jahr war in vielerlei Hinsicht nicht einfach. Der Krieg in der Ukraine mit allen seinen Auswirkungen, der Terror im Nahen Osten und die nachfolgende kriegerische Auseinandersetzung führen uns vor Augen, wie zerbrechlich auch unsere vermeintliche Sicherheit und Stabilität sind. Das erfüllt uns mit Besorgnis. Bei aller Unsicherheit und Sorge sollten wir aber auch anerkennen, dass es uns im Vergleich zu anderen Ländern, Regionen und Millionen anderer Menschen ganz wesentlich besser geht. Wir leben seit Jahrzehnten in Frieden, Freiheit und Wohlstand und wir haben gute Chancen, dass wir diesen überragend wichtigen Dreiklang auch weiterhin erhalten können. Angst, Übermut und übertriebener Egoismus sind dafür schlechte Ratgeber. Wir sollten sorgfältig abwägen und überlegt handeln, um das zu bewahren, was unser Gemeinwesen ausmacht.

Kurz vor dem Jahreswechsel scheint sich doch so manches Vorhaben hier im Ort in die richtige Richtung zu bewegen bzw. vor dem Abschluss zu stehen.

Das gilt zunächst für das neue Feuerwehrhaus im Moosweg. Ein markanter Funktionsbau, der unserer Feuerwehr für die nächsten Jahrzehnte eine zeitgemäße Unterkunft mit der erforderlichen Ausstattung bieten wird. Die Übergabe des Hauses an die Wehr erfolgte am 19.12.2023. Die offizielle Einweihung soll im Frühjahr 2024 stattfinden. Der Termin steht aktuell noch nicht fest, wir werden Sie aber rechtzeitig an dieser Stelle darüber informieren.



Bild: Janina Clemente

Das schon sehr lange auf der Agenda stehende Bürgerhaus wird im Frühjahr starten. In Anlehnung an ein berühmtes Wort von Galileo Galilei möchte man sagen: Und es bewegt sich doch! Die Haushaltsmittel sind veranschlagt und die Ausschreibung der Bauleistungen ist erfolgt. Es bleibt zu hoffen, dass die Ausschreibungsergebnisse im vorgesehenen Rahmen bleiben, dann kann dieses schon seit Jahren anstehende Projekt endlich in die konkrete Umsetzung gehen.

Bereits im Bau befindet sich das Lager für die Vereine hinter der Kapitän-Romer-Halle. Mit Hilfe unseres Ortsteilbudgets konnte ein wesentlicher Teil der Finanzierung geschultert werden. Durch Mithilfe der Vereine und mit der Unterstützung unseres kompetenten Bauhofteams, sollte das Vorhaben bis zum Frühjahr 2024 dann abgeschlossen sein.

Das Gemeinschaftsprojekt Nahwärmeversorgung Dingelsdorf/Wallhausen ist auf eine ganz ausgezeichnete Resonanz gestoßen. Durch die Nutzung der Wärme des Seewassers, können Häuser und Wohnungen ausschließlich regenerativ beheizt werden. Das Projekt hat große Aufmerksamkeit weit über die Ortschaften hinaus auf sich gezogen. Aktuell plant die Firma Solarcomplex das Projekt ganz konkret. Im ersten Quartal 2024 werden die Ergebnisse öffentlich präsentiert und es wird dann auch schon reale Zahlen geben.

Leider konnten wir für das Seniorenwohnen in 2023 nur die Planung vorstellen. Wegen der Entwicklung der Zinsen und der stark gestiegenen Baukosten hat die WOBAK erklärt, das Projekt aktuell nicht umsetzen zu können. Wir sind von diesem für unsere Ortschaft sehr wichtigen Projekt nach wie vor absolut überzeugt und arbeiten daran, dieses mit möglichen anderen Bauherren umsetzen zu können.

Schon projektiert ist für die Langenrainer Straße eine dringend notwendige Fußgängerquerung, die in 2024 realisiert werden soll. In Wallhausen wird es eine neue Querung im Bereich Strandbad geben, denn dort haben wir im Sommer sicherlich die höchste Frequenz an Fußgängern im ganzen Ort. Außerdem werden die beiden Querungen auch zu einer weiteren Reduzierung der Geschwindigkeiten beitragen.

Im abgelaufenen Jahr war natürlich das Eierlesefest ein absolutes Highlight. Wegen Corona um ein Jahr verschoben, intensiv geplant und nahezu reibungslos durchgeführt, war das Eierlesefest der Höhepunkt des öffentlichen Lebens im Ort. Es war eine ganz große Gemeinschaftsleistung, die wir erfolgreich umgesetzt haben.

Das vergangene Jahr war für uns alle herausfordernd und es ist absehbar, dass dies auch in 2024 nicht anders sein wird. Ich bin der Meinung, wir alle können durchaus ein bisschen stolz darauf sein, was wir hier im Ort miteinander erreicht haben. Was mich aber in diesem Zusammenhang besorgt, ist die Art und Weise wie mit- oder übereinander gesprochen wird und mit welcher Schärfe manchmal die Auseinandersetzungen geführt werden. Dies trägt nicht zum notwendigen Zusammenhalt bei und hält sicherlich auch viele davon ab, sich in einem öffentlichen Amt zu engagieren. Letztendlich sollte es uns aber bei allen unterschiedlichen Auffassungen darum gehen, das Beste für unsere Ortschaft zu erreichen.

Das kommende Weihnachtsfest und die Tage zwischen den Jahren bieten die Gelegenheit, einmal in Ruhe das zu betrachten, was hinter uns liegt und versuchen zu ergründen, was denn das Jahr 2024 für uns bringen wird. Nutzen wir diese ganz besonderen Tage, an denen die Zeit etwas langsamer zu vergehen scheint, um diese Ruhe zu finden und wieder etwas Atem zu holen. Genießen wir die kommenden Festtage mit ihrer frohen Botschaft und dem Glanz und der Hoffnung, die sie verbreiten.

Ihnen allen wünsche ich ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, erfolgreiches und vor allen Dingen gesundes Neues Jahr 2024.

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher





(Bild: Katja Martello) v.l. Huberta Straub, Tobias Döpfner, Angelika Döpfner, Roger Tscheulin

In der vergangenen Ortschaftsratssitzung wurde nun bereits zum dritten Mal die Auszeichnung für ein besonders langjähriges bürgerschaftliches Engagement verliehen.

Stellvertretend für das gesamte Team des Weltladens in Dettingen nahmen die Gründungsmitglieder Frau Huberta Straub, Frau Angelika Döpfner und Herr Tobias Döpfner die Auszeichnung entgegen. Seit seiner Gründung vor 30 Jahren bietet er uns ein umfangreiches Sortiment aus fair gehandelten Produkten aus aller Welt. Den Produzenten und Herstellern in den jeweiligen Herkunftsländern bietet das die Möglichkeit, ihre Produkte unter fairen Bedingungen zu produzieren und zu vermarkten.

Für dieses anhaltende Engagement nochmals ein besonderes Dankeschön an das gesamte Team.

Liebe Einwohner von Dettingen-Wallhausen und Freunde der Feuerwehr!

Am 19.12.2023 fand die Übergabe des neuen Feuerwehrhauses an die Feuerwehr Konstanz durch das Hochbauamt statt. Hierbei wurde der Schlüssel an die Feuerwehr Konstanz und an die Abteilung Dettingen-Wallhausen übergeben.



Das neue Feuerwehrhaus ist zu diesem Zeitpunkt noch nicht möbliert, ebenso muss die Feuerwehrausrüstung noch umgezogen werden. Eine offizielle Eröffnungsfeier wird in 2024 durch die Stadtverwaltung organisiert. Die Abteilung Dettingen-Wallhausen plant auch nach Umzug und Herstellung der Einsatzbereitschaft im neuen Feuerwehrhaus für alle Einwohner und Freunde der Feuerwehr einen Tag der offenen Tür. Zu diesem sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen. Der Termin wird frühzeitig bekannt gegeben.

Wir freuen uns Sie alle vor Ort bei uns im neuen Feuerwehrhaus begrüßen zu dürfen und wünschen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit.

Mathias Rudolf
Abteilungskommandant



Axel Görig
Stellv. Abteilungskommandant

Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Sie haben ein Anliegen, welches Sie in einem persönlichen Gespräch mit Herrn Ortsvorsteher Tscheulin besprechen möchten? Jeden zweiten und vierten Freitag im Monat findet **von 17.30 bis 18.30 Uhr** im Rathaus die Bürgersprechstunde statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/93 68-0.

Potenzialstudie Freiflächensolarnutzung – Öffentlichkeitsbeteiligung

Die Studie ist vom **18.12.2023 bis einschl. 02.02.2024** im Amt für Stadtplanung und Umwelt der Stadt Konstanz, Untere Laube 24, 5. OG sowie in den Ortsverwaltungen zu den üblichen Öffnungszeiten öffentlich ausgelegt. Bitte beachten Sie, dass die Verwaltung vom 27.12. bis einschließlich 29.12.2023 geschlossen ist.

Die Unterlagen der zugrundeliegenden Planung können Sie im Internetportal der Stadt Konstanz mit dem nachfolgenden Link einsehen: www.konstanz.de/potenzialstudie_freiflaechensolarnutzung

Entsorgungstermine

| | | |
|-----------|------------|--|
| Mittwoch, | 27.12.2023 | Biomüllabfuhr |
| Freitag, | 29.12.2023 | Abfuhr gelbe Säcke |
| Dienstag, | 02.01.2024 | Bio- und Restmüllabfuhr |
| Mittwoch, | 17.01.2024 | Christbaumabfuhr Dettingen und Wallhausen |

Sammelstellen für Christbäume:

- Dettingen:** Dorfplatz (Brunnen), Spielplatz Sankt-Verenaweg und Kreisel „Zum Kirchenwald“
- Wallhausen:** Strandbad Parkplatz und Spielplatz Ziegelhofweg



Termin verpasst?

Christbäume können jederzeit kostenlos auf den Konstanzer Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



Rolands Krippe in der Ringstraße

Die schönste Krippe weit und breit, mit so viel Liebe sie gemacht;
Ein jedes Jahr zur Weihnachtszeit, erleuchtet diese Nacht für Nacht.

Bis Weihnachten ist's nun nicht mehr weit, zum Krippenbau'n ist's höchste Zeit!
In der Ringstraße 127 ist sie aufgebaut, wir freu'n uns, wenn Ihr vorbeischaut.



Bild: Claudia Dzialoszynski

Betriebsschließung vom 27.12. bis 29.12.2023

Die gesamte Stadtverwaltung der Stadt Konstanz bleibt in der Woche vom 27.12. bis 29.12.2023 geschlossen.

Ab **Dienstag, 2. Januar 2024** sind wir wieder für Sie da.

In dringenden unaufschiebbaren Angelegenheiten ist beim Bürgerbüro in Konstanz ein Notdienst eingerichtet
Tel.: 07531/900-0.

Ihre Ortsverwaltung

☎ Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung
Kapitän-Romer-Straße 4

Sprechzeiten der Verwaltung:
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:
2. und 4. Freitag des Monats jeweils von
17.30 – 18.30 Uhr nach vorheriger Terminvereinbarung

☎ E-Mail:

| | | |
|--|---------|------------------------------|
| Zentrale | 9368-0 | |
| Herr Tscheulin Ortsvorsteher | 9368-11 | Roger.Tscheulin@konstanz.de |
| Herr Morgen Verwaltungsleiter | 9368-14 | Juergen.Morgen@konstanz.de |
| Frau Martello allg. Verwaltung | 9368-12 | Katja.Martello@konstanz.de |
| Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze | 9368-13 | Corinna.Lerner@konstanz.de |
| Frau Borgmann Bürgerbüro, Fundsachen | 9368-15 | Beatrix.Borgmann@konstanz.de |
| Frau Madl Tourist-Information | 9368-16 | Sylvia.Madl@konstanz.de |

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz.de/dettingen-wallhausen
 Tourismus: www.konstanz-info.com

Deutsche Post

Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
 Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
 Tel.: 07533/9368-13
 Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
 www.Konstanz.de/Dettingen-Wallhausen
 Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
 Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im
 Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt
 unseren Redaktionsschluss
 jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewähr-
 leisten, dass die gewünschte
 Anzeige termingerecht
 erscheint.

Ihre
 Ortsverwaltung

**TOURIST-INFORMATION**

Liebe Gastgeber und Touristikpartner,
für Ihr Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit möchte ich mich herzlich bedanken. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein geruhsames und friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2024 mit vielen schönen Momenten, Gesundheit und Erfolg.

*Ihre Sylvia Madl
Tourist-Information Dettingen-Wallhausen*

Veranstaltungen / Vorankündigungen

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...
Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter: www.konstanz-info.com/events#/event

bis 22.12. Weihnachtsmarkt am See – Konstanz

bis 23.12. Hüttenzauber – Singen

bis 07.01.24 Christmas Garden – Insel Mainau

bis 11.02.24 Winterausstellung „30 Jahre Pegasus-Spiele“
im Schloss – Insel Mainau, www.mainau.de

22.12., 18:00-22:00 Uhr, „3klang“ – großes Konstanzer Weihnachtssingen in der Schänzlehalle mit der Südwestdeutschen Philharmonie, HSG Konstanz und Altstadtpfarrei Konstanz. Der Erlös wird gespendet! Tickets und Infos: www.konstanz-info.com/winter

29.12., 14:00 und 18:30 Uhr, TurnGala in der Schänzlehalle – Konstanz, Kartenbestellung und Infos: www.turngala.de

06.01.24, 20:00 Uhr, Theateraufführung des TSV Dettingen-Wallhausen e.V. „CHAOS IM BESTATTUNGSHAUS“ - unterhaltsame schwarze Komödie in 3 Akten von Winnie Abel in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen

07.01.24, 16:00 Uhr, Theateraufführung des TSV Dettingen-Wallhausen e.V. „CHAOS IM BESTATTUNGSHAUS“ - unterhaltsame schwarze Komödie in 3 Akten von Winnie Abel in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen

13.01.24, 17:00 Uhr, bei jedem Wetter: Konzert auf dem Burghof mit „Yogi Gross und Florian Schierz“. Eintritt frei, Hütspende, www.burghof-wallhausen.de

13.01.24, ab 18:00 Uhr, Winterzauber der Handballabteilung des **TSV Dettingen-Wallhausen e.V.** in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen. Infos: www.tsvdettingenwallhausen.club-desk.com

**KIRCHEN**

bodanrück
gemeinden

**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz**

☎ 07533 / 5185

Mail: pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 23. Dezember 2023 bis 14. Januar 2024

Samstag, 23. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 24. Dezember

15.30 Uhr Dettingen Kinderkrippenfeier
15.30 Uhr Dingelsdorf Kinderkrippenfeier am Fuchshof
15.30 Uhr Litzelstetten Kinderkrippenfeier
18.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zum Heiligen Abend, musikalisch mitgestaltet durch eine Bläsergruppe

18.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Heiligen Abend
21.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zur Heiligen Nacht

Montag, 25. Dezember

10.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor unter der Leitung von Anna Taddia
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Dienstag, 26. Dezember

10.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier mit Segnung des Johannisseweines
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

Mittwoch, 27. Dezember

17.00 Uhr Dettingen weihnachtliches Singen an der Krippe mit einer Bläsergruppe
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 28. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Samstag, 30. Dezember

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 31. Dezember

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
17.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Jahresabschluss mit feierlichem Te Deum, musikalische Gestaltung durch einen Projektchor unter der Leitung von Matthias Ehret

Montag, 1. Januar

11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
18.00 Uhr Dingelsdorf Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresbeginn

Dienstag, 2. Januar

Dettingen **keine** Eucharistiefeier

Mittwoch, 3. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 4. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Samstag, 6. Januar - Erscheinung des Herrn-

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier, Segnung von Weihrauch, Wasser und Salz, feierliche Aussendung der Sternsinger
 11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier mit den Sternsängern, Segnung von Weihrauch, Wasser und Salz

Sonntag, 7. Januar - Taufe des Herrn-

11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (Familiengottesdienst)

Montag, 8. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 9. Januar

14.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für die ältere Generation
 18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 10. Januar

07.30 Uhr Dettingen Schüलगottesdienst
 07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst
 08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst
 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 11. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 12. Januar

Wallhausen **keine** Eucharistiefeier

Samstag, 13. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 14. Januar

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
 11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr.

Bitte beachten:

Die Pfarrbüros sind vom 27. Dezember bis 5. Januar geschlossen.

Gemeindereferent Herr Langkau

Tel.: 07533 949 369 thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.00 – 11.30 Uhr
 Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Weihnachtslieder an der Krippe in der Kirche St. Verena

Ein Ensemble mit Blech- und Holzbläsern sowie Akkordeon spielt **am Mittwoch, 27.12., um 17 Uhr** an der Krippe Weihnachtslieder. Kommen Sie gerne vorbei zum Zuhören und zum Mitsingen.

Sternsingeraktion 2024



Die Sternsinger werden wieder **auf Wunsch** zu Ihnen kommen. Anmeldung noch möglich bei Gemeindereferent Thomas Langkau: per Mail thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de, Tel.: 07533-949369 (auf AB sprechen).

An folgenden Tagen werden die Sternsinger unterwegs sein:
Donnerstag, 04.01.2024, 10.00 – ca. 12.00 Uhr: Wallhausen
14.30 – ca. 16.30 Uhr: Gebiet ab Allensbacher Str. oberes Dorf: Brunnenplatz, Schulstr., Zum Butzen usw. bis Sommerberg, Säntisblick, Langenrainer Str.

Freitag, 05.01.2024, 10.00 – ca. 12.00 Uhr: Gebiet Kapitän-Romer Str. rechts, Ringstr. und Neubaugebiet Schmidtenbühl
15.30 – ca. 17.30 Uhr: Gebiet unterhalb Allensbacher Str., Kellhofstr., Winterbergstr. usw. bis Hegner Str. **und** Gebiet Unterdorf, Konstanzer Str., Zum Kirchenwald, Hesselbergweg, Glockenbrunnen, Waldstr. usw

Katholische Frauengemeinschaft St. Verena

Wir laden ganz herzlich ein zu unserem Monatsgottesdienst am **Dienstag, 09.01.2024, um 18.30 Uhr** mit dem Thema:

Vertraut den neuen Wegen

Die Kollekte wollen wir dem Projekt Kinderhilfe Bethlehem zur Verfügung stellen. Noch immer ist das Caritas Baby Hospital für rund 330 000 Kinder mit ihren Familien das einzige Krankenhaus im Westjordanland. Mit jährlich 45.000 ambulanten und 4.600 stationären Behandlungen genießt die Kinderklinik den Ruf einer unverzichtbaren Anlaufstelle für alle Kinder im Heiligen Land. In dieser schrecklichen Zeit ist wichtiger denn je.



Vielen Dank.

Dankbar dürfen wir auf das Jahr 2023 zurückblicken. Im Frühjahr konnten wir die Renovierung und Modernisierung des Weltladens abschließen, im Herbst durften wir das 30-jährige Weltladen-Jubiläum feiern. Sehr gefreut haben wir uns, dass unsere drei Gründungsmitglieder stellvertretend für das Team in der letzten Woche vom Ortschaftsrat Dettingen-Wallhausen für besonderes bürgerschaftliches Engagement geehrt wurden. Wir bedanken uns – auch im Namen unserer Handelspartner im Süden – bei allen Kundinnen und Kunden und allen Menschen, die uns und unseren Weltladen unterstützen. Das Weltladen-Team wünscht frohe Weihnachtstage und alles Gute für das neue Jahr.

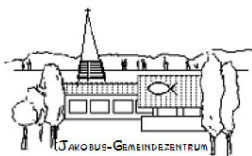
Andrea, Angelika, Dieter, Doris, Ernst, Eva, Franz, Heike, Hildgard, Huberta, Leon, Margarete, May-Britt, Monalisa, Regine, Renate, Sabine, Sabrina, Sylvia, Tobias, Traudel und Ulrich

Wir haben am **Samstag, den 23. Dezember von 9 bis 14 Uhr** für Sie geöffnet. Von Weihnachten bis Dreikönig ist der Weltladen geschlossen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

| | | |
|--|------------------|----------------|
| Dingelsdorfer Str. 2 | Öffnungszeiten: | |
| 78465 Konstanz-Dettingen | Montag - Freitag | 15 – 18.30 Uhr |
| www.weltladen-dettingen.de | Samstag | 9 - 12.30 Uhr |

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)
 Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz

Pfarrerin i.P. Octavia von Roeder

Tel.: 0157/58554913, Octavia.Roeder@kbz.ekiba.de

Diakonin Beate Granzin,

Tel. 07531/3624464, Beate.Granzin@kbz.ekiba.de

Pfarrer Frank-Uwe Kündiger, Vakanzvertreter

Tel. 07533/6310, Frank-Uwe@kuendiger.net

Tel.: 07531/94420 Pfarramt Litzelstetten

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen

Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr

Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 23.12.2023 bis 07.01.2024

Samstag, den 23.12.2023

15.00 Uhr Generalprobe Krippenspiel in Wallhausen

Sonntag, den 24.12.2023, Heiligabend

15.30 Uhr Familienweihnachtsgottesdienst mit Krippenspiel in Wallhausen (Pfarrerin Octavia von Roeder)

18.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst in Litzelstetten (Pfarrerin Octavia von Roeder und Diakonin Beate Granzin)

22.00 Uhr Christmette in Wallhausen (Prädikantin Sabine Faerber)

Montag, den 25.12.2023, 1. Weihnachtsfeiertag

18.00 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten (Pfarrerin Octavia von Roeder)

Dienstag, den 26.12.2023, 2. Weihnachtsfeiertag

10.15 Uhr Gottesdienst in der St. Nikolauskirche in Dingelsdorf

Sonntag, den 31.12.2023, Silvester

10.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst in Litzelstetten (Pfarrerin Octavia von Roeder)

Montag, den 01.01.2024

18.00 Uhr Ökumenischer Neujahrsgottesdienst in der St. Nikolauskirche in Litzelstetten (Pfarrer Armin Nagel und Diakonin Beate Granzin)

Mittwoch, den 03.01.2024

10.00 Uhr Koala Treff für Neugeborene im Gemeindesaal der Auferstehungskirche in Litzelstetten

Samstag, den 06.01.2024, Epiphania

10.00 Uhr Regio-Gottesdienst in der Pauluskirche in Konstanz (Pfarrer Jann Weinrich)

Sonntag, den 07.01.2024, 1. Sonntag n. Epiphania

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen (Prädikant Bernhard Barth)

Wochenspruch:

Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit. (Joh 1,14)

Wir wünschen Ihnen allen ein

gesegnetes und frohes

Weihnachtsfest und ein

friedvolles Neues Jahr.

Möge 2024 ein gesundes,

glückliches und

erfolgreiches Jahr

werden.



STIFTUNG KLOSTER HEGNE

Marianum

Informationsabend für Eltern zukünftiger Fünftklässler am Marianum in Hegne

Die Entscheidung über die weiterführende Schullaufbahn der aktuellen Viertklässler rückt näher und die Realschule des Marianums in Hegne lädt interessierte Eltern herzlich am **17.01.2024 um 19 Uhr** ein, sich über ihr Bildungskonzept zu informieren.

Kontakt: Marianum Hegne Konradstrasse 16, 78476 Allensbach-Hegne, 07533/807600, info@marianum-hegne.de
Website: www.marianum-hegne.de



VEREINE

TSV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



TSV – Laienspieltheater 2024

„Chaos im Bestattungshaus“ – zugegeben ein ungewöhnlicher Spielort für eine Komödie. Doch genau hier hebt sich am **Samstag, 06.01.2024 um 20 Uhr** und **Sonntag, 07.01.2024 um 16 Uhr** der Vorhang in der Kapitän-Romer-Halle in Dettingen.

Die Theatergruppe präsentiert mit urkomischen und liebenswerten Charakteren das unterhaltsame schwarze Lustspiel in 3 Akten von Winnie Abel unter der Regie von Joachim Görig.

Einlass ist jeweils 1 Stunde vor Beginn der Vorstellung.

Vorverkauf: bis **Donnerstag, 04.01.2024** im Okle Shop Dettingen oder an der Abendkasse. Eintritt: 11,00 €.

Bei der Nachmittagsvorstellung am 07.01.2024 wird zusätzlich Kaffee und eine große Kuchenauswahl angeboten.

Wir laden Sie herzlich zu den Aufführungen unserer Laienspielgruppe ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Fortlaufende aktuelle Infos auf unserer Webseite www.tsvdettingenwallhausen.clubdesk.com



Frohe Weihnachten

Liebe Fans, liebe Sponsoren,
die besinnliche Weihnachtszeit ist der richtige Anlass, um Danke zu sagen. Daher möchten wir uns zum Jahresende für das Vertrauen und die großartige Unterstützung bedanken.

Wir wünschen **ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest**, sowie Gesundheit, Zeit zur Entspannung und Erfolg für das kommende Jahr.

Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen.

Ihre SG Dettingen-Dingelsdorf

Je schwieriger ein Sieg, desto größer die Freude am Gewinnen.

akuten Problemen - interessieren, meldet Euch gerne. Wir bieten dann entsprechende Vorträge/Seminare an. Anmeldung per eMail an die **NEUE ADRESSE: pc-hilfe-dettingen@web.de**
Wir freuen uns, wenn wir helfen können.



Fröhliche Weihnachten und alles Gute zum Neuen Jahr

wünscht den Mitgliedern und Radsportfreunden sowie der gesamten Einwohnerschaft von Dettingen-Wallhausen. Die Vorstandschaft des Radsportvereins „Viktoria 04“

Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



Ein ereignisreiches Jahr 2023 geht zu Ende. Danke an alle, die immer mitmachen, mithelfen und unsere Narrenzunft in irgendeiner Art unterstützen.

Besonders in diesem Jahr konnten wir durch die große Unterstützung und die zahlreichen Helfer ein erfolgreiches Seenarrentreffen feiern.

Wir wünschen allen Einwohnern von Dettingen-Wallhausen, Mitgliedern und Freunden der Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V. ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



Unterstützt worden sind wir auch besonders von den Konstanzer Seegrasgeistern. Diese möchten weiterhin zur Dettinger und Wallhauser Fasnet beitragen und haben eine weitere Bündelnäaktion gestartet. Auch sie sind auf Unterstützung angewiesen und nehmen gerne Stoffspenden entgegen. Die Stoffspenden können auch abgeholt werden.

Wer noch Stoff abzugeben hat, darf sich melden bei:
Mike Schenzinger
Heinrich-von-Tettingen-Straße 1
78465 Konstanz-Wallhausen

Mobil: 0041/792172502, Festnetz: 07533/8030646
seegrasgeister-konstanz@mail.de



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

Treffpunkt Miteinander – Bewegen
- **Weihnachtspause** -
Wir starten wieder am **Freitag, 12.01.2024 von 15:30 bis 16:30 Uhr**, im Bürgersaal (Rathaus) (Sylvia/Elfriede/Alrun)

Montagscafé für Menschen mit demenziellen Einschränkungen...
Montags von 14 – 17 Uhr im ev. Gemeindezentrum Wallhausen, Wittmoosstraße 17, in Zusammenarbeit mit den Maltesern. Wir bitten um Voranmeldung bei Frau Gewalt: Tel.: 07531-810455 oder Email: rita.gewalt@malteser.org

beim Dienstagscafé...
im Rathaus gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen.

PC-Hilfe 60+
Wir helfen bei Fragen zum Computer und zum Handy. Bitte unbedingt Euren Bedarf per eMail anmelden, damit wir uns entsprechend vorbereiten und Euch einen Termin anbieten können. Wenn Euch bestimmte Themen – unabhängig von



PARTEIEN

Freie Wähler

Dettingen-Wallhausen

Einladung zur Aufstellungsversammlung
der aktuellen Kandidaten
für die Kommunalwahlen am 09. Juni 2024
am Freitag, den 12. Januar 2024 um 18:00 Uhr im
Rathaus Dettingen, Sitzungszimmer

.....
Freie Wähler in Dettingen-Wallhausen
Andreas Schwabedissen, Christoph Müller, Maurizio Caré



Glaubensgemeinde Tevah e.V. macht **Gottesdienst** in Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4, im Bürgersaal im Rathaus. **Immer samstags um 11 Uhr.**
Herzlich Willkommen! Gottes Segen. Tel.: 0176/62846771

Goldankauf Schmuck, Zahngold usw. + Silber

mit RFA-Analyse – Auszahlung sofort
Mainaustr. 69, KN – Mo - Fr, 10 - 18 Uhr
M. Reinen, Haus Hubertus
www.haushubertus.org
07531-458942 oder 0170-6247273

Zahnarztpraxis Dr. Marco Eck

Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
Tel. 07533/98127, info@zahnarzt-eck.de



Sehr geehrte Patientin,
sehr geehrter Patient,

wir wünschen allen frohe Weihnachten und
einen gesunden Start ins neue Jahr!

Ihr Praxisteam Dr. Marco Eck



ANZEIGEN

Ich sage all meinen Kunden „**DANKE!**“
Ihnen allen wünsche ich ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.

Ihre Olga Hermann
Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083, www.deko-edem.de

Vorwerk

Komplettset außer Tigerstaubsauger.
Alles unbenutzt neuwertig. 99,99 Euro. Tel. 1868

Metzgerei



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung



Wir wünschen Ihnen allen ein frohes,
besinnliches Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Metzgerei Hierling mit Belegschaft

Liebe Patientinnen und
Patienten,



wie viele schon gehört haben, endet zum Jahreswechsel meine Zeit in der Praxis Dr. Kiesel. Ich werde ab Mitte Februar in Markelfingen in der Praxis Pohlmeier zu finden sein.

Da sich für mich hier perspektivisch keine Planungssicherheit ergeben hat, habe ich diesen Schritt leider gehen müssen.

Mit einem weinenden und einem lachenden Auge möchte ich mich ganz herzlich für Ihr Vertrauen bedanken und freue mich, den einen oder die andere in Markelfingen begrüßen zu dürfen.

Herzlichst Ihre Hannah Gorre



Praxis Dr. med. Jens Daniel

Silvia Schreiber
Rebweg 13, Tel.: 6122



Wir sind im Urlaub vom
27.12.2023 bis 29.12.2023.

Vertretung: Dr. Kiesel - Dr. Gorre, Tel. 1888

Dr. med. Günther Kiesel
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
 Tel. 07533 / 18 88

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten,
 für Weihnachten und zum Jahresausklang wünschen wir Ihnen alles Gute und frohe Festtage.

Leider gab es 2023 Veränderungen, die nicht in unserer Beeinflussung standen und die trotz aller Bemühungen nicht lösbar waren. So konnte die lange geplante Praxisübergabe zu unser aller Bedauern nicht erfolgen. Frau Dr. Gorre wird deshalb zum Jahresende unsere Praxis verlassen und im Januar nur noch zeitweise zur Verfügung stehen. Ab Februar wird sie in Markelfingen neue Aufgaben übernehmen.

Im neuen Jahr werden wir die Praxis wieder alleine weiterleiten. Erfreulicherweise zeigen sich inzwischen Entwicklungen, die eine kontinuierliche Weiterführung anbieten und so die weitere hausärztliche Versorgung ermöglichen. Genauere Einzelheiten können Sie in unserer Praxis erhalten.

Nach den Weihnachtstagen und zum Jahresanfang ist die Praxis an den Werktagen geöffnet. Wir machen keinen Urlaub.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch wünscht

Dr. Kiesel mit Praxisteam

 **Sanitär Bäder Heizung Klima
 Kannegießer**

Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für das neue Jahr!

Möge die festliche Zeit mit Liebe, Freude und besinnlichen Momenten gefüllt sein.



Image by Pixels From Pixabay

Weierstraße 24
 78465 Konstanz-Dettingen
 Telefon +49 (0) 75 33 / 78 29
www.sanitaer-kannegieser.de



Ziegelhofstüble
 RESTAURANT UND BIERGARTEN

Liebe Gäste & Freunde des Stübles,
 Wir wünschen Euch
 eine frohes Weihnachtsfest
 und einen guten Rutsch ins Jahr 2024
 Gesundheit & Optimismus

27.12 -02.01 Betriebsruhe
 ab Mittwoch, den 03.01.2024
 sind wir wieder für Euch da
 Euer Stüble Team

07533-7979

www.ziegelhofstueble.de



Frohe Weihnachten und einen
 guten
 Start ins neue Jahr!
 Wünscht ihnen
Gartenbau Okle

Allen unseren lieben Patienten sagen wir ein herzliches Dankeschön für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und nur das Beste für das kommende Jahr!

Ihr Praxisteam

Ina Hamm

staatl. gepr. Masseurin
 und Lymphdrainagen-
 Therapeutin

78465 Konstanz, Schulweg 2

Tel.: 07533/9330040



*Frohe
 Weihnachten
 und ein gutes, gesundes neues Jahr!*
 Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
 Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden
 und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
 und ein glückliches 2022
 Wir machen Urlaub vom 27.12.23 - 07.01.2024

moden INSELBOUTIQUE stöffler

Stefanie Baier
 Pirminstr.148a 78479 Reichenau
 Tel. 07534-7193
moden-stoeffler@gmx.de

Mo, Di, Do, Fr 9.00 – 12.00 Uhr
 und 14.30 – 18.00 Uhr
 Mi, Sa 9.00 – 12.30 Uhr

www.moden-stoeffler.de



Wir wünschen all unseren Patienten ein gesegnetes und schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024.

Ihre Zahnarztpraxis
Dr. Frank Liebetrau

(Wir machen Urlaub vom 22.12.2023 - 05.01.2024)

Besinnliche Weihnachtsfeiertage und alle guten Wünsche für ein glückliches, erfolgreiches und gesundes neues Jahr verbunden mit einem herzlichen Dank für das erwiesene Vertrauen!

Ihr
Schornsteinfegermeisterbetrieb
Franz Madl
und Mitarbeiter

Säntisblick 2, 78465 Konstanz
Tel. 07533 / 9 80 17



Kevin Braun
78465 Konstanz-Wallhausen
Zum Hofgut 4
Mobil: 0172/7508347
k.braun1996@googlemail.com

Familie Kärcher - Reichle
78465 Konstanz - Wallhausen
Zum Hofgut 4
Tel: 07533/1644
www.gebhardshof.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden, Bekannten und Einwohnern eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für das kommende Jahr!



Herzlichen Dank für das geschenkte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Wir wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

• Dachdeckungen • Dachfenster • Neubauten



Holzbau
HORNSTEIN GmbH
Weiherstraße 1 · 78465 Konstanz
Telefon: +49 7533 5125 · Fax: +49 7533 1234
E-Mail: info@zimmerei-hornstein.de

NEU in Dettingen:

- energetische Fußmassage
- tibetisch-energetische Rückenmassage (auch als Gutschein erhältlich)

Terminvereinbarung und Infos:

Anja Kretschmar
Tel.: 0173 6629873

Mail: Energiemassage-ak@web.de



Bauernstube
LITZ



Liebe Gäste,

herzlichen Dank für Ihre Treue und für Ihren unverzichtbaren Beitrag zum Gelingen unseres 40-jährigen Jubiläums.

Wir freuen uns darauf, Sie im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes Neues Jahr.

Martina & Kurt Litz mit Team

Im Dezember und Januar haben wir Winterferien.
Zum Einfang 2 • 78476 Freudental • Tel. 07533 4304
www.bauernstube-litz.de



NATURHEILPRAXIS BODANRÜCK
VERONIKA ASSFAHL
Heilpraktikerin



Ich wünsche Ihnen ein frohes, gesegnetes und friedliches Weihnachtsfest mit den besten Wünschen für das neue Jahr 2024.

Ich bin umgezogen!
Sie finden mich ab sofort in
Allensbach - Zum Riesenberg 2a.
Ich freue mich auf Sie an neuer Stelle.



Zum Riesenberg 2a · 78476 Allensbach · Telefon: 07533/9 40 37 40
www.naturheilpraxis-bodanrueck.de · info@naturheilpraxis-bodanrueck.de

Frohe Weihnachten
einfach. stark. familiär.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein glückliches und gesundes Jahr 2024.
Herzlichen Dank für Ihre Treue!
Ihre Familie Rommel & alle Mitarbeitenden

LANDGASTHOF KREUZ LANDHOTEL TRAUBE TRUBE STUBE HOF HÖFEN

Weihnachtsruhe
ist im Landgasthof Kreuz am 24.12.2023
1. & 2. Feiertag mittags geöffnet (nur mit Reservierung)
in der Trube Stube vom 23.12. bis einschl. 07.01.2024
Winterschlaf auf Hof Höfen vom 24.12.- 19.01.2024

SILVESTER: Gerne begrüßen wir Sie zum Mittagstisch von 11.30-14.00 Uhr sowie zu einem festlichen Abendessen ab 17.30 Uhr im Landgasthof Kreuz. Unser Restaurant schließt an diesem Abend um 22.00 Uhr.

Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG | Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz
Telefon 0 75 33 / 93 22 10 | info@familie-rommel.com | www.familie-rommel.com

Bei allen unseren Kunden bedanken wir uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
ein frohes Weihnachtsfest
sowie **einen guten Start ins neue Jahr**
Ihre Familie Schoenenberger mit Belegschaft

Autohaus J. Schönenberger e. K.
Opel Service Partner

Bäckerei Kopp GmbH
BÄCKEREI · KONDITOREI

78465 Konstanz-Dettingen
Kapitän-Romer-Straße 20
Telefon: (07533) 51 64
Telefax: (07533) 74 07

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr.
Bäckerei Kopp mit Belegschaft.

Öffnungszeiten:
24.12.2023 von 6:30 - 10:30 Uhr geöffnet
25.12./26.12.2023 geschlossen
31.12.2023 bis einschl. 07.01.2024 geschlossen

Wir bedanken uns bei all unseren Kunden und wünschen ein schönes Weihnachtsfest mit den besten Wünschen für ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

Josef Okle Elektro

DAMENKRÄNZLE
am 5.02.2024

Musicals
Willkommen auf der Bühne der Welt!

Einlass: 19.00 Uhr | Beginn: 20.00 Uhr
Vorverkauf: € 8,- | Abendkasse € 10,-
Reservierung & weitere Infos unter 0 75 33 / 93 22 10
Eintrittskarten können ab dem 08. Januar an der Rezeption im Landhotel Traube abgeholt werden.

einfach. stark. familiär.

Ein Betrieb der Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG
info@landgasthofkreuz.com | www.landgasthofkreuz.com

Öffnungszeiten über Weihnachten und den Jahreswechsel

Über die Weihnachtsfeiertage sowie vom 30.12.2023 bis einschließlich 07.01.2024 bleibt unser Betrieb geschlossen.

Unser Tankautomat ist jederzeit für Sie betriebsbereit.

Autohaus J. Schönenberger e. K
Inhaber Thomas Schoenenberger
Konstanzer Str. 24
78465 Dettingen

Daniel Deringer
Heinrich v. Tettingen Str. 20 b
78465 Konstanz · Tel. 07533-997747

GARTENPFLEGE & SERVICE

Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2024



Fried Berning Jelske Pister Barbara Häusle Jari Berning Gerlinde Meuldijk Susanne Lüttke Robert Meuldijk Ingrid Berning

Praxis für Physiotherapie und Osteopathie
Fried Berning D.O.® & Robert Meuldijk
 Bei uns sind Sie in guten Händen
 Zum Riesenberg 15, 78476 Allensbach, Telefon 07533/2772



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de

*Frohe Weihnachten und ein glückliches und zufriedenes neues Jahr.
 Wir sagen vielen Dank für Ihr Vertrauen!*

NATURSTEINE SCHREINER
 STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
 78476 Allensbach
 Tel.: 0 75 33 / 36 12
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Thomas Schreiner

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

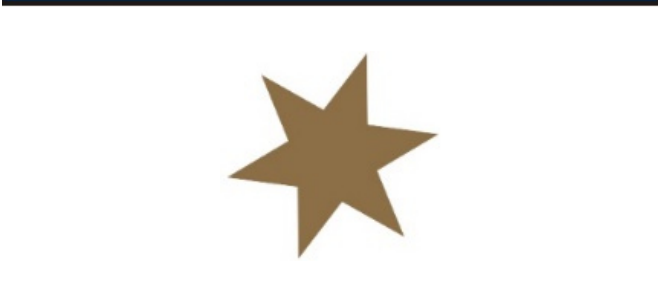
10% Rabatt auf Gelenkarm-Markisen G60/H60

... bis 23.02.2024

www.rolladen-sauter.de

Rosmarinheideweg 2
 78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,
 Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,
 Insektenschutz, Steuerungen, etc.



Alles aus einer Hand
 Aufmaß - Produktion - Montage - Service

Deggelmann GmbH
 Schreinerei & Fensterbau
 Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6
 78465 Konstanz-Dettingen

www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de



Ferienwohnung- & Unterhaltsreinigungen

powerworkX

powerwork-x.de

Yves Plüss
 Hermann-Hesse-Weg 9
 78464 Konstanz

Tel. 07531 928 1540
 Handy 0171 1956 331
powerwork-x@t-online.de



*Durch die Leidenschaften lebt der Mensch,
durch die Vernunft existiert er bloß.*

Nicolas Chamfort (1741–1794)

*Für Ihre Leidenschaft zu Ihrem Garten bedanke ich
mich von ganzem Herzen. Beenden Sie dieses Jahr
in Ruhe und Klarheit und vertrauen Sie darauf,
dass alles wird wie es wird, wie wir handeln.*

Das neue Jahr kann kommen.

Herzlich, Ihre Eva Eisenbarth



BürgerInnen-Empfang 2024

Sonntag, 14. Januar 2024, 14 Uhr
im Bodenseeforum Konstanz

Neu: Busfahrten zum und vom Empfang
sind mit dem Roten Arnold zwischen 12 Uhr
und 19 Uhr kostenlos.



**Sie bringen Ihre
Kinder mit?**

Wir betreuen sie gerne!
Bitte hier anmelden.



konstanz.de/buergerinnenempfang2024

Gartenbau Michael Okle

Pflasterarbeiten, Bepflanzungen, Gartenpflege und vieles mehr



Ihre Bäckerei Kopp
78465 Konstanz-Dettingen
07533/5164





Familie Rommel
erbt stark lieben

AUTO- UND BOOTSWERKSTATT

GARAGE





Asia Lim Feinkost und Waren



Obstbrand
Aus Äpfel und Birnen
von Streubäulern

Brennerei Herling
Konstanz Straße 9
78465 Konstanz-Dettingen
Telefon 07533/6829



Im Namen aller
Geschäftsleute und
Sponsoren der diesjährigen
Weihnachtsbaum-Aktion wünschen
wir den Bürgerinnen und Bürgern von Dettingen-
Wallhausen ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute
und Gesundheit im neuen Jahr!



Kath. Pfarrgemeinde St. Verena



LICHT+STROM GMBH
beraten | planen | realisieren
www.lichtplusstrom.de Tel. 07531 2828066



Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Jens Daniel
Silvia Schreiber







BDS
UNIVERSAL-BAU



LEA GLOE
Physiotherapie
AM WINTERBERG



WELTLADEN
DETTINGEN

Wir danken außerdem der Praxis
Herrn Dr. Günther Kiesel & Frau Dr. Hannah Gorre



DYNAMIS
Batterien



SCHLOSSEREI
menge

Nils Falke



Schwanen Apotheke
Vor Ort und immer für Sie da!



Rohnhauserhof



Sanitär - Bäder
Kannegießer
Weierstraße 24
Konstanz-Dettingen
Tel. 07533 7829

NATURHEILPRAXIS



VERONIKA ASSFAHL
Heilpraktikerin



GARTENFORUM
Ich zeig dir schöne Orte!

Alles aus einer Hand
Aufmaß - Produktion - Montage - Service



Deggelmann GmbH
Schreinerei & Fensterbau
Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29
Wendelsbergstrasse 6 78465 Konstanz-Dettingen www.deggelmann.de info@deggelmann.de

DR. MED. DENT.
FRANK LIEBTRAU
ZAHNARZT

Altenbacher Str. 14 | Tel. 075 33 - 07 39 | www.dr-liebtraud.de
D 93465 Konstanz | Fax 075 33 - 43 33 | frank@liebtraud.de



Franz Madl
Schornsteinfegermeisterbetrieb

Säntisblick 2 • 78465 Konstanz-Dettingen
Tel. 07533 98017 • Mobil 0170 7611415
info@madl-bsm.de • www.madl-bsm.de

Ortsverwaltung
Dettingen-Wallhausen



Josef Okle Elektro
Planung | Ausführung

- Übertragungen
- Reparatur
- Sanierungen
- DV- und Televisoren
- u.v.m.

Josef Okle | Altenbacher Str. 36 | 78465 Konstanz | Tel. 07533 3657



AUTOHAUS
in Dettingen

J. Schönenberger
Opel Servicepartner

Konstanzer Str. 24 - Tel. 075 33 / 51 11



LACHSFEIN
Spezialitäten aus Lachs und Meer

Michael Herling



Holzbau
HORNSTEIN
GmbH



Service und ums
Dienstleistung Krütgen



Spahnmetallbau



Wiedenmann
PKW-Anhänger
Reparaturen
Ersatzteile

Schulweg 13 • 78465 Konstanz
Mobil +49 170 912 43 64



Ina Hamm, Massagepraxis